



# 由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

## 安装说明（卷）

### 材质

材质是用玻璃纤维增强维纶加厚的编织维纶产品。

因为材质是编织产品，结构自然是不规则的。

材质不适用于潮湿的室内。

### 要求

**1.**底层地板必须清洁、干燥并没有裂痕。

应清除所有粘附的油漆痕迹或油迹、以及灰尘。请注意，沥青、溢出的油、浸渍剂和毡头笔痕迹都可能造成褪色。

**2a.**必要的防潮措施必须到位，以防止有害湿气接触到地板。

遵守关于地板结构中湿气的国家规则和规定。如果不存在此类规则和规定，请将下列内容用作指南。

**2b.**在铺产品时，任何正常的结构混凝土底层地板中的 RH 不得超过 85%。该值仅适用于建筑防潮。必须始终由经过特殊培训的人员进行测量。

**3.**假定板材的底层地板含水率为 8%（对应 +20° C 时 40% 的 RH），以防止出现可能造成后续损坏的动作。

如果要在地板中铺设任何管道，管道的铺设必须可以防止地板持续曝露于超过 30° C 的温度，否则可能会发生褪色和材质的其他变化。这同样适用于有地暖的区域。

### 准备工作

**1.**仔细清除所有的灰尘以及疏松的颗粒物。当使用整平化合物时，一定要达到必要的强度和平整度。

**2.**对于高度吸收或吸收不均的底层地板，应预先涂上稀释地板胶（1:4）。必须让预先涂胶的地板干透，才能开始铺设。不建议在已经存在的塑料地板上铺设。带涂层的底层地板会有褪色风险。必须清除现有涂层。

**3.**做任何记号请使用铅笔。使用来自同一产品批次的材料。

**4.**安装时，将进入的光线和高人流的区域纳入考虑。避免接缝与材料交叉。长形地板必须按同一方向铺设（参见反向箭头）。

在铺设前，必须让材料、粘合剂和底层地板适应室温，即至少为 +18° C 的温度。相对空气湿度必须在 30–60 %。空气湿度高于此水平则需要更长的干燥时间，而且会导致起泡。

### 铺设

**1.**铺设所在的房间温度至少为 +18° C。房屋的相对空气湿度必须在 30–60%。空气湿度高于此水平则需要更长的干燥时间，而且会导致起泡。

**2.**使用专为维纶地板设计的粘合剂。

吸收层（底层地板）的正常胶用量是 4 m<sup>2</sup>/升左右，非吸收层（底层地板）是 5 m<sup>2</sup>/升左右。

**3.**始终涂上粘胶，即使吸收层（底层地板）也是如此。这是为了防止因地板僵硬以及使用湿胶时未粘接牢固而导致的起泡现象。

用重型滚轮或类似的工具仔细滚过以确保地板与粘合剂的完整接合。

**4.**铺设时间取决于多个因素，包括底层地板的类型、底层地板的吸收能力以及房间内的温度和空气湿度。

BOLON



# 由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

## 安装说明（卷）

### **重要！**

长形地板有大约 4 cm 的重合，然后对其进行双切以实现紧密的接缝（参见第 3 页上的图）。

标记接缝的位置，以方便进行下一步。仅适用于 Z 字型：将地板纵向放置，以便图案同相重复。（避免峰对峰）铺设完成后，用最小压力为 75 公斤的接合滚轮在地板上滚一遍。

### **焊接**

必须始终对接缝进行化学焊接。用尖针将 Werner Müller 的 A 型化学焊接液或 CeGe Floor 的 F 型化学焊接液涂到接缝中。经过化学焊接的接缝强度会大幅增强，从而帮您避免将来接缝中的积灰。

**1.** 必须不能让粘合剂残余在接缝中，因为这会让接缝变得更明显，对灰尘更敏感，而且强度也会减少。为避免粘合剂残留在接缝中/周围，请确保冷焊前让粘合剂干燥（12-24 小时）。

**2.** 在接缝上使用遮蔽胶带，并用手或滚轮适当压一下。使用 Werner Mueller 第 50000 号胶带商品或类似产品。在试用接缝焊接或先焊接较短的距离，以确保胶带对冷焊液奏效。

**3.** 用旋转刀具或普通直刃刀裁剪接缝处的胶带。

**4.** 摆晃冷焊液管并通过将尖针深深压入接缝的方式进行涂抹，以确保液体的渗入。双手操作，一个手指压入尖针，另一只手小心挤压冷焊液管。涂抹至胶带上有 5-mm 宽的一层冷焊液。

**5.** 大约 10 分钟后，小心地向后拉以取下胶带。

### **其他**

**a,** 如果在阶梯上铺设，必须使用模具。

**b,** 办公椅的轮子必须是聚酰胺的（硬型，专为纺织地板设计）。

**c,** 家具必须配备特氟龙、聚乙烯、不锈钢或类似的脚垫。

**d,** 某些推车的轮子、门垫等中的橡胶可能会导致颜色转移形式的褪色。这类褪色是不可清除的。

**BOLON**



# 由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

## 安装说明（卷）



由 MISSONI 设计的 BOLON 产品  
1.两块板材有 4 cm 的重叠部分，双切。



由 MISSONI 设计的 BOLON 产品  
2.



由 MISSONI 设计的 BOLON 产品  
3.

**BOLON**

BOLON.COM  
INFO@BOLON.COM | + 46 321 530 400  
FACEBOOK.COM/BOLONFLOORING

# 由 MISSONI 设计的 BOLON 产品



## 安装说明（瓷砖）

### 材质

材质是用玻璃纤维增强维纶加厚的编织维纶产品。

因为材质是编织产品，结构自然是不规则的。

材质不适用于潮湿的室内。

### 要求

**1.**底层地板必须清洁、干燥并没有裂痕。

应清除所有粘附的油漆痕迹或油迹、以及灰尘。请注意，沥青、溢出的油、浸渍剂和毡头笔痕迹都可能造成褪色。如在凸起的地板体系中铺设，请确保面板的水平。在面板上随意地铺设瓷砖。最好可以使用增粘剂。

**2a.**必要的防潮措施必须到位，以防止有害湿气接触到地板。

遵守关于地板结构中湿气的国家规则和规定。如果不存在此类规则和规定，请将下列内容用作指南。

**2b.**在铺产品时，任何正常的结构混凝土底层地板中的 RH 不得超过 85%。该值仅适用于建筑防潮。必须始终由经过特殊培训的人员进行测量。

**3.**假定板材的底层地板含水率为 8%（对应 +20° C 时 40% 的 RH），以防止出现可能造成后续损坏的动作。

如果要在地板中铺设任何管道，管道的铺设必须可以防止地板持续曝露于超过 30° C 的温度，否则可能会发生褪色和材质的其他变化。这同样适用于有地暖的区域。

### 准备工作

**1.**仔细清除所有的灰尘以及疏松的颗粒物。当使用整平化合物时，一定要达到必要的强度和平整度。

**2.**对于高度吸收或吸收不均的底层地板，应预先涂上稀释地板胶（1:4）。必须让预先涂胶的地板干透，才能开始铺设。不建议在已经存在的塑料地板上铺设。带涂层的底层地板会有褪色风险。必须清除现有涂层。

**3.**做任何记号请使用铅笔。

**4.**在铺设前，必须让材料、粘合剂和底层地板适应室温，即至少为 +18° C 的温度。相对空气湿度必须在 30–60 %。空气湿度高于此水平则需要更长的干燥时间，而且会导致起泡。

### 铺设

**1.**请确保瓷砖已经适应室温才开始安装，并且瓷砖盒水平放置。所有瓷砖可能需要几天时间来适应温度。

**2.**铺设所在的房间温度至少为 +18° C。房屋的相对空气湿度必须在 30–60%。空气湿度高于此水平则需要更长的干燥时间，而且会导致起泡。

**3.**使用专为维纶地板设计的粘合剂。

**4.**在吸收层（底层地板）采用湿胶。对于密封底层地板（例如：已做防潮处理的底层地板），请在先前的粘胶上再涂一层湿胶。后涂粘胶会使粘合效果变差，而且还会有关合边缘从地板表面翘起的风险。

吸收层（底层地板）的正常胶用量是 4 m<sup>2</sup>/升左右，非吸收层（底层地板）是 5 m<sup>2</sup>/升左右。铺设时间取决于多个因素，包括底层地板的类型、底层地板的吸收能力以及房间内的温度和空气湿度。

如果需要能够将瓷砖抬起（例如：在凸起的地板体系中铺设），使用增粘剂很方便。

BOLON



# 由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

## 安装说明（瓷砖）

瓷砖可用经典的转四分之一圈形成方格的方法铺设，也可按同一方向铺设。如需按照图 2、3 或 4 铺设，为达到最好的效果，应在铺设前将瓷砖混合（参见第 3 页上的图）。

因为材料是带自然结构变化的编织物，所以如果瓷砖按同一方向铺设，可能会看到阴影略有差别。留意反向箭头的方向。

Bolon 瓷砖应使用传统地砖的铺设方法来铺设。

**1.**通常从房间的中心开始铺设。对于过道和较小的房间，更容易的铺设方法是从一边铺向另一边，并把中心线当成记号。

**2.**中心线可用以下方法绘制：在两面墙的中心画一根线。然后再画一根线与其交叉。为达到正确的角度，可使用 3:4:5 的方法。

**3.**从中心点开始铺设。从第一块瓷砖向外铺设，形成一个金字塔。继续用这种方法铺设，直到地板的第一个四分之一完成。请仔细遵照指导线并确保瓷砖间互相紧靠。

如果第一块瓷砖没有贴线，这将影响整个铺设。仅在瓷砖可以覆盖住的区域涂抹粘合剂，而且让粘合剂保持正确的浓度。

**4.**因为裁剪边缘的瓷砖需要时间，所以最好先在可以铺设完整瓷砖的区域涂抹粘合剂。完成后，再裁剪出所有边缘的瓷砖，然后同时铺设。

**5.**铺设完成后，用接合滚轮在所有纵向和交叉的接缝滚一遍，最小压力为 75 公斤。

### 其他

**a.** 如果在阶梯上铺设，必须使用模具。

**b.** 办公椅的轮子必须是聚酰胺的（硬型，专为纺织地板设计）。

**c.** 家具必须配备特氟龙、聚乙烯、不锈钢或类似的脚垫。

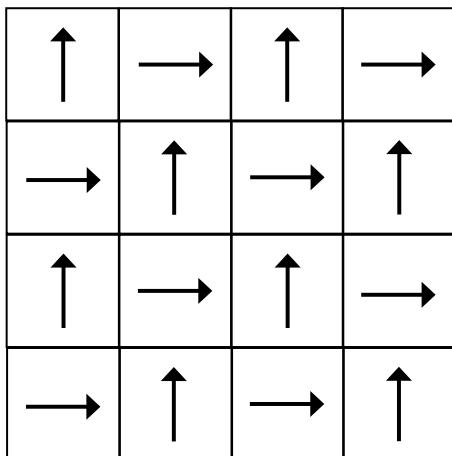
**d.** 某些推车的轮子、门垫等中的橡胶可能会导致颜色转移形式的褪色。这类褪色是不可清除的。

**BOLON**



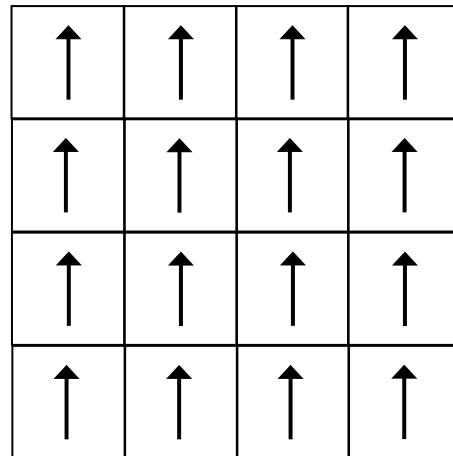
# 由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

安装说明（瓷砖）



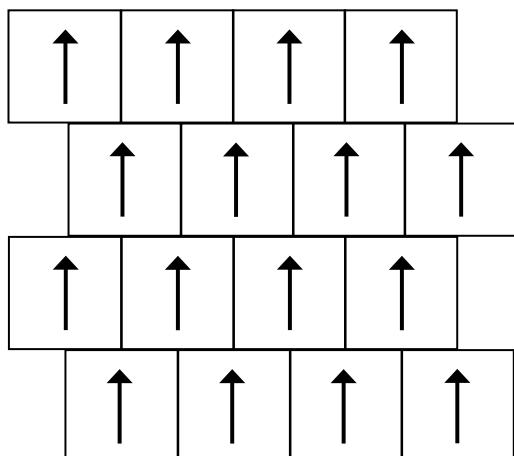
由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

1. 将瓷砖旋转四分之一圈以形成方格。



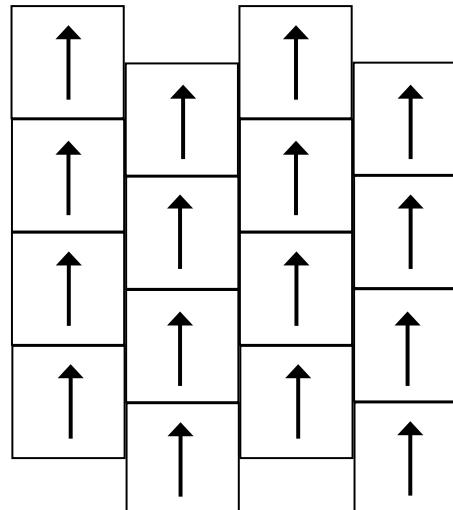
由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

2. 混合带连续接缝的瓷砖。



由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

3. 用所谓的铺砖法来混合瓷砖，即将半块瓷砖偏向侧边。



由 MISSONI 设计的 BOLON 产品

4. 用所谓的铺砖法来混合瓷砖，即将半块瓷砖偏移。

**BOLON**

BOLON.COM

INFO@BOLON.COM | + 46 321 530 400

FACEBOOK.COM/BOLONFLOORING